



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 267

CAPE TOWN, 16 SEPTEMBER 1987

No. 10914

KAAPSTAD, 16 SEPTEMBER 1987

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2035.

16 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 48 of 1987: Town and Regional Planners Amendment Act, 1987.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2035.

16 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 48 van 1987: Wysigingswet op Stads- en Streekbeplanners, 1987.

Act No. 48, 1987

TOWN AND REGIONAL PLANNERS AMENDMENT ACT, 1987

GENERAL EXPLANATORY NOTE:**[**

Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Town and Regional Planners Act, 1984, so as to amend the definition of Minister; to provide that the reservation of work for town and regional planners and town and regional planners in training shall be done with the concurrence of the Competition Board; and to provide that the parties may by agreement deviate from the prescribed tariff of fees; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.
(Assented to 3 September 1987.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 19 of 1984.

1. Section 1 of the Town and Regional Planners Act, 1984 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

"Minister" means the Minister of **[Community Development]** Public Works;".

Amendment of
section 10 of
Act 19 of 1984.

2. Section 10 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The Minister may, **[after consultation with]** at the request of the council and with the concurrence of the Competition Board established by section 3 of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), by notice in the *Gazette* prescribe **[the]** kinds of work in connection with town and regional planning which shall be reserved for town and regional planners in training, and may in like manner amend or withdraw any reservation so made.".

Amendment of
section 28 of
Act 19 of 1984.

3. Section 28 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph:

"(g) prescribing, subject to the provisions of subsection (2), the tariff of fees to which a town and regional planner shall be entitled for services rendered by him in that capacity, in the absence of an agreement between such town and regional planner and a particular client in terms of which he shall be entitled in respect of such services to fees according to any other tariff;".

Short title.

4. This Act shall be called the Town and Regional Planners Amendment Act, 1987.

WYSIGINGSWET OP STADS- EN STREEKBEPANNERS, 1987

Wet No. 48, 1987

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- []** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordnings aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui inwoegings in bestaande verordnings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Stads- en Streekbeplanners, 1984, ten einde die omskrywing van Minister te wysig; voorsiening te maak dat die voorbehoud van werk vir stads- en streekbeplanners en stads- en streekbeplanners-in-opleiding met die instemming van die Raad op Mededinging moet geskied; en te bepaal dat die partye by ooreenkoms van die voorgeskrewe tarief van gelde kan awyk; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 3 September 1987.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Stads- en Streekbeplanners, 1984 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:

"Minister" die Minister van **[Gemeenskapsontwikkeling Openbare Werke]**;.

Wysiging van artikel 1 van Wet 19 van 1984.

2. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby gewysig deur sub-10 artikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Die Minister kan, **[na oorlegpleging met]** op versoek van die raad en met die instemming van die Raad op Mededinging ingestel by artikel 3 van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96

15 van 1979), by kennisgeving in die Staatskoerant **[die]** soort werk in verband met stads- en streekbeplanning voorskryf wat vir stads- en streekbeplanners en stads- en streekbeplanners-in-opleiding voorbehou word, en kan enige voorbehoud aldus gemaak, op soortgelyke wyse wysig of intrek."

Wysiging van artikel 10 van Wet 19 van 1984.

20 3. Artikel 28 van die Hoofwet word hierby gewysig deur para- graaf (g) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(g) wat, behoudens die bepalings van subartikel (2), die tarief van gelde voorskryf waarop 'n stads- en streekbeplanner geregtig is ten opsigte van dienste in daardie hoedanigheid deur hom gelewer, **by ontstentenis van** 'n ooreenkoms tussen so 'n stads- en streekbeplanner en 'n bepaalde kliënt ingevolge waarvan hy ten opsigte van sodanige dienste geregtig is op gelde volgens 'n ander tarief;".

Wysiging van artikel 28 van Wet 19 van 1984.

25 4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Stads- en Streekbeplanners, 1987. Kort titel.

